Consiliul local al
municipiului Gherla

RAPORT DELEGAŢIE

FRANŢA, Yzeure

03-06 iunie 2022



Întocmit în conformitate cu prevederile Codului administrativ din 03.07.2019

ARTICOLUL 225 *Dispoziţii privind obligaţiile de informare pentru aleşii locali*

(4) În urma efectuării unor deplasări în străinătate pentru exercitarea unor atribuții stabilite prin lege, aleșii locali sunt obligați să prezinte la prima ședință ordinară a autorității deliberative o informare privind deplasările efectuate. Termenul maxim de prezentare a informării este de 45 de zile de la data încheierii deplasării.

În Ședința publică Extraordinară din data de 23.05.2022, s-a votat punctul 2 al proiectului ordinii de zi, privind aprobarea unei delegații în străinătate.

Articolul 1: Se aprobă deplasarea unei delegații în perioada 03-05 iunie 2022 la evenimentul organizat în 4 iunie 2022 de către orașul Yzeure din Franța, localitate înfrățită cu municipiul Gherla.

Articolul 2: Se împuternicește primarul municipiului Gherla să nominalizeze membrii delegației, respectiv 5 persoane, care vor participa în perioada 03-05 iunie 2022 la evenimentele organizate de către autoritatea locală din Yzeure, conform invitației primite în acest sens din partea primarului acestui oraş.

Drept urmare, au fost delegați să participe următorii: Paul-Lică Mahalean – viceprimarul municipiului Gherla, consilierii locali Levente Biharii, Andrei Eugen Bob, Vasile Băgăcean şi prof. Ovidiu Todea – preşedintele Asociației de Prietenie Gherla-Yzeure. Din grup au mai făcut parte jucătoarele echipei de fotbal feminin a C.S. Atletic Olimpia Gherla, alaturi de staff-ul echipei.

Orașul Yzeure, situat in centrul Franței, parte a departamentului Allier, în regiunea Auvergne-Rhon-Alpes este înfrățit oficial cu municipiul Gherla din 14 noiembrie 1991, dar activitățile de colaborare au început în 28 aprilie 1989 când orașul Yzeure a "adoptat" orașul Gherla, urmare a unei campanii naționale din Franța de înfrățire (simbolică) cu localități românești pentru descurajarea regimului comunist, în intențiile de a demola sate pentru a mări terenurile agricole. Primul contact a avut loc in februarie 1990, urmând ca in iulie același an, o delegație de 4 persoane, în frunte cu viceprimarul Bernard Chabert şi dl. Pierre Guillot sa aducă la Gherla donație un autovehicul. În 14 noiembrie 1991 a fost creată oficial Asociația de Prietenie Gherla-Yzeure. În 4 mai 1992 a fost declarată oficială înfirățirea dintre localități și în Franța. De-a lungul anilor până în prezent s-au desfășurat 147 de evenimente de colaborare și susținere (document atașat ca anexă, prin amabilitatea prof. Todea Ovidiu, președintele Asociației de Prietenie Gherla-Yzeure).





Foto sus: Pascal Praz (președintele Asociației de Prietenie Gherla-Nendaz – Elveția), Levente Biharii (consilier local Gherla), Vasile Băgăcean (consilier local Gherla), Pascal Perrin (primar Yzeure), Paul Măhălean (viceprimar Gherla), dna. Merie-Luce Garapon (adj. primar Yzeure), Andrei Bob (consilier local Gherla)
Foto jos: Echipa de fotbal feminin Atletic Olimpia Gherla (sursa foto: Claudiu Capră)

Evenimentul principal al delegației a fost reprezentat de partida amicală de fotbal feminin între echipele C.S. Atletic Olimpia Gherla și Fotbal Feminin Yzeure.

- Fotbal Feminin Yzeure, echipa de fotbal a localității activează in liga a II-a franceză și a fost finalistă a Cupei Franței (mai 2022). Buget anual aproximativ: 200000 euro.
- C.S. Atletic Olimpia Gherla, activează în Liga a II-a in România. 20 de fete activează la echipa mare, iar alte 35 de fete la echipa de junioare. A terminat sezonul competițional pe locul 5. Buget anual aproximativ: 17000 euro.

Mulțumim în mod deosebit pentru prezentă domnului Pascal Praz, președintele Asociației de Prietenie Gherla-Nendaz (Elveția) care a avut amabilitatea de a se deplasa in Franța.

De asemenea, mulțumim prof. Ovidiu Todea pentru asigurarea traducerii din franceză în romană, în momentele când delegațiile au avut program comun.



Foto stânga sus: vizită cantina locală
Foto stânga jos: Ceremonie de premiere și discursuri după meciul de fotbal
Foto dreapta: prof. Ovidiu Todea, președintele Asociației de Prietenie Gherla-Yzeure (sursa foto: Claudiu Capră)

Programul delegației reprezentante a consiliului local Gherla s-a desfășurat astfel:

Ziua 1 – 03.06.2022

Deplasare Gherla – aeroportul Lyon, unde delegația românească a fost preluată de reprezentanții comunității din Yzeure. Deplasare la Yzeure (221 km – ora 01:30). De menționat că între orele 23:00-05:00 iluminatul public este întrerupt (cu excepția zonei centrale) pentru economie.

Ziua 2 – 04.06.2022

Întâlnire cu reprezentanții autorităților locale la Foyer de la Bâiguise, clădire multifuncțională, unde se desfășoară o serie de evenimente, întâlniri grupuri de lucru, programe interactive pentru tineri si vârstnici. În sala în care au loc și ședințele Asociației de prietenie Gherla-Yzeure, au avut loc discuții cu Pascal Perrin, primarul localității, Marie-Luce Garapon – asistent al primarului (viceprimar) și Pierot Sabot din partea Asociației de prietenie. După stabilirea concretă a programului următoarelor zile, ne-am familiarizat cu modul de

funcționare a administrației publice locale din Franța. Consiliul local al localității Yzeure are 33 membri (remunerați cu 250 euro/lună). Actualmente, 26 dintre aceştia reprezintă partidul majoritar. Sistemul de atribuire al mandatelor este diferit, formațiunea care obține cel mai mare procent de voturi primind automat 50%+1 din mandate. Primăria are un număr de aprox. 300 de angajați la o populație de 12000 locuitori, (fata de aprox. 100 angajați Primăria Gherla la 23000 locuitori), iar bugetul anual al localității Yzeure este de 20 milioane euro, fata de aprox. 10 milioane euro Gherla. Au fost discuții privind: politia locală, sistemul de salubrizare, întreținerea spațiilor verzi, proiecte derulate prin fonduri europene, proiecte in curs, asistenta socială, protecție socială, activități pentru tineri. Servirea mesei de prânz în zilele 4, 5 si 6 a avut loc in această locație (cu rol multifuncțional), mâncarea fiind gătită la bucătăria locală centrală - (obiectiv vizitat în 6 iunie). Partea protocolară a fost asigurată de voluntari ai asociației de prietenie. Transportul delegaților gherleni pe parcursul întregii șederi a fost asigurat în mod personal de către primarul Pascal Perrin și dna. Marie Luce Garapon, asistent primar (echivalent viceprimar).



Discuții cu primarul din Yzeure Pascal Perrin si dna. Marie-Luce Garapon – adj. primar, Sala unde au loc adunările Asociației de Prietenie Gherla-Yzeure

La ora 17:30 a începu meciul amical internațional între echipele feminine de fotbal C.S. Atletic Olimpia Gherla și Fotbal Feminin Yzeure, pe stadionul “Stadionul Beleveu” din Yzeure. A fost un meci care a adus plus de experiență jucătoarelor din Gherla, posibilitatea asimilării tehnicilor folosite în campionatul francez de fotbal, cooperare cu jucătoarele echipei din Yzeure. Delegații din Gherla au vizitat complexul sportiv, care cuprinde arena principală, un teren secundar de fotbal, terenuri de tenis și o sală de sport multifuncțională acoperită. Au fost discuții între viceprimarul municipiului Gherla, Paul Mahalean și primarul localității Yzeure, Pascal Perrin privind modul de gestionare a bazei sportive. De precizat că echipa din Yzeure a disputat Finala Cupei Franței la fotbal feminin contra echipei Paris Saint-German FC în 15 mai 2022.



Foto: meciul amical internațional de fotbal feminin C.S. Atletic Olimpia Gherla și Fotbal Feminin Yzeure

Ceremonia de premiere și masa de seară s-au desfășurat la Chateau de Bellevue, într-un cadru festiv, clădire impunătoare construită între 1881-1882. A fost inițial o instituție de învățământ privată condusă de iezuiți. Spital în timpul Primului Război Mondial, a devenit proprietatea departamentului Allier în 1946. În timpul cinei au ținut discursuri reprezentanții autorităților și ai Asociației de Prietenie din ambele tari, cât și ale reprezentanților echipelor de fotbal. Au luat cuvântul dl. Viceprimar Paul Mahalean, primarul din Yzeure Pascal Perrin, prof. Ovidiu Todea, Pierot Sabot, membri ai echipelor de fotbal. În cadrul aceleiași ceremonii festive s-au acordat cadouri protocolare din partea municipalității gherlene, către partenerii francezi.








Ziua 3 – 05.06.2022

Programul dimineții a constat în vizitarea centrului istoric al localității Moulins. Această localitate este învecinată Yzeure-lui, înglobând zona metropolitană de localități, totalizând alături de Yzeure și alte comunități aproximativ 35000 oameni. Acolo au fost observate (pe lângă frumusețea arhitecturală) aspecte tehnice privind gestionarea traficului, sistemele de semnalizare rutieră și

marcaje rutiere, asigurarea scurgerii apelor de pe partea carosabilă, mobilier urban, flora sezonieră, salubrizarea. S-a vizitat muzeul local, care conține dovezi ale locuirii zonei de-a lungul secolelor, artefacte egiptene (mumii), opere de artă. De apreciat e faptul ca erau vizitatori numeroși. Intrarea în muzeu este corelată cu alte tipuri de activități turistice, ghiduri, suveniruri, acțiuni interactive. Alăturat muzeului, se află casa Maison Mantin. Este un conac francez din secolul al XIX-lea, situat în orașul Moulins în departamentul Allier din Franța centrală. Conacul, închis mai bine de un secol, și-a deschis ușile pentru public în noiembrie 2010 ca muzeu. Perfect conservată și păstrată, oferă o imagine fidelă a stilului de viață al marilor proprietari de la sfârșitul anilor 1800. Conform https://www.allier-auvergne-tourisme.com/ Louis Mantin, un burghez bogat, și-a construit o reședință impunătoare în jurul colecțiilor sale la sfârșitul secolului al XIX-lea. Știind că este bolnav, a făcut toate aranjamentele și a scris un testament în atenția viitorilor vizitatori, lăsând moștenire casa și conținutul ei pentru a arăta la o sută de ani de la moartea sa „o locuință exemplară a unui burghez din secolul al XIX-lea...”. Dar excentricul donator nu a lăsat nimic din povestea vieții sale. În timp ce treci prin casa lui, înghețată pentru veșnicie, descoperi pielea aurita magnifică, tapiserii Aubusson, vitralii vechi luminând fiecare fereastră, fiecare cameră...





Programul de după-masă a constat în vizitarea proiectelor aflate în derulare, ori finalizate și a cuprins următoarele obiective:

- Noul pod in construcție peste râul Allier. Investiție prognozata a fi finalizată în 2 ani.
- Podul de piatră peste râul Allier, Pont Regemortes, în lungime de 301,5 metri, finalizat în 1763, având o lățime de 3 benzi de circulație, utilizate și in prezent.
- Podul de Fier sau Podul Negru. Este un fost pod feroviar care traversa Allier la Moulins (Allier). Terminat in 1859 și 316,5 m lungime, este unul dintre primele poduri metalice din Franța care i-a dat numele, celălalt nume provenind de la culoarea neagră a grinzilor laterale din tablă nituită. Podul nu mai are nicio utilizare feroviară din 2015. În 2019 au început lucrările de transformare a acestuia în pod pentru biciclete și pietoni.
- Zona de promenadă și recreere de pe malul râului Allier, care cuprinde mobilier urban, echipamente sportive, zonă de picnic, terenuri sportive.
- Lucrări în derulare în zona râului Allier, trotuare și ponton.
- Zona parcare auto rulote, cu facilitățile aferente.

Temele de discuție au constat în principal in urmărirea modului de finanțare al investițiilor, procedurile de atribuire, termenele impuse, trasabilitatea documentațiilor.







Podul de Fier. Sursa foto: Claudiu Capră

Seara, deplasare la marginea localității Yzeure, unde municipalitatea a amenajat în ton estival zona dimprejurul unui lac, creând zonă de promenadă, posibilități de relaxare cu hidrobiciclete, Tiroliană, terenuri sportive, local de alimentație, plajă cu nisip, terasă, parcări. Zona a fost dată spre administrare unui investitor privat, in urma unei licitații.

Ziua 4 – 06.06.2022

Delegația s-a deplasat dimineața la sediul primăriei localității Yzeure. Data de 06.06.2022 a fost zi liberă în toată Franța (Rusaliile catolice), dar primarul a avut amabilitatea de a ne pofti în sălile instituției. În cadrul primăriei funcționează inclusiv un birou pentru evidenta populației care emite și pașapoarte. Ulterior s-a vizitat sala de ședințe ale consiliului local, denumită „Salle de democratie locale”. Construcția acesteia este armonizată cu nevoile desfășurării în condiții optime ale ședințelor, vezi foto. Sala este dotată cu tehnologie modernă de sonorizare și transmitere video. La fel ca in România, ședințele consiliului local sunt publice.













Următorul obiectiv a fost cantina/bucătăria locală. Produce zilnic 1200 de porții de mâncare, le distribuie în timp optim la locurile de destinație. Investiția în echipamente a costat 1 milion euro. Sunt un număr de 60 angajați. Mâncarea este distribuită elevilor, creșelor, angajaților din sistemul public,

căminelor pentru persoane vârstnice, persoanelor cu nevoi sociale. De asemenea, pot fi achiziționate de către oricine, contra-cost, meniurile zilnice. Aprovizionarea este făcută aproape in mod exclusiv cu produse de proveniență locală. Orice mâncare produsă este analizată de două laboratoare (unul propriu și unul independent), și este păstrată contra-probă timp de 5 zile. Programul de funcționare este zilnic.



Alt punct vizitat a fost creșa localității. Situată într-o clădire a unui fost complex comercial (Carrefour), aceasta este împărțită în mai multe funcționalități: bibliotecă, centru creativ, piscină interioară (în construcție), creșă. Este dotată cu produse de imediată-necesitate (scutece, pături, produse de igienă etc.), camere ergonomice cu vizibilitate extinsă, puncte sanitare adecvate, loc de joacă exterior, securizat. Este inedit modul în care municipalitatea a dobândit construcția: reprezentanții centrului comercial au donat municipalității construcția în schimbul altui teren la marginea localității.



La finalul zilelor de program, reprezentanții Asociației de Prietenie Gherla-Yzeure, ne-au preluat pe toți delegații împreună cu echipa de fotbal și ne-au transportat la Aeroportul Internațional Lyon.

Concluzii:

- Bugetul localității Yzeure este de aprox. 20 milioane euro/an, iar primăria are 300 de angajați. Spre comparație, municipiul Gherla are aprox. 10 milioane euro/an, 100 de angajați proprii, și alți 100 angajați ai societății ADP Gherla.
- Cantina orașului produce zilnic 1200 porții de mâncare, investitii in echipamentele cantinei fiind de 1 milion Euro . Populația localității este de aprox. 12000 locuitori.
- Taxele pentru o locuință medie sunt de aprox. 1500 euro pe an (pentru clădire) și încă până la 1500 euro/an pentru locatari, practic fiind echivalente cu contravaloare a doua salarii minime pe economie din Franța fata de Gherla unde impozitul pentru o locuința medie este de 500 RON, Aproximativ 30 % din salariu minim pe economie .

- Pentru autoturisme se plătesc taxe doar la înmatriculare, și asigurările auto.
- Nu sunt autoturisme parcate pe trotuare, cu minime excepții, proprietarii parcând în curțile interioare sau in garaje in cazul locuințelor colective .
- Pentru economie si din rațiuni ecologice , in intervalul orar 23:00-05:00, iluminatul public este oprit. Trebuie sa ținem cont ca nivelul incidentelor contravenționale sau infracționale este redus spre minim, populația.
- Bugetul de funcționare al primăriei Yzeure este aproximativ 60% din totalul bugetului anual.
- Localitatea este monitorizata video, actele de vandalism fiind spre minim.
- Bordurile străzilor sunt turnate în forma „V” cu eficientă în captarea apelor și dirijarea acestora spre scurgeri.

Grupul gherlean a fost primit cu multă căldură și respect, atât la nivelul Municipalității cât și al Asociației.

Mulțumim în mod special dlor. Pascal Praz (Elveția), pentru disponibilitatea de a participa benevol și a fi traducător pentru delegație și prof. Ovidiu Todea pentru menținerea relațiilor bilaterale, cât de asemenea și pentru traducerile asigurate în cadrul întâlnirilor delegației româno-franceză.





Gazdele au menționat comportamentul excepțional al întregii delegații precum și reprezentarea cu onoare și mândrie a comunității gherlene în totalitatea ei.

Gherla, 10.06.2022

Întocmit:

Paul Lică Măhălean – viceprimarul municipiului Gherla_____

Levente Bihari – consilier local_____

Andrei Eugen Bob – consilier local_____

Vasile Băgăcean – consilier local_____